

理事会第五十八届会议通过的决议和决定

未发交会期委员会而通过的决议和决定

决 议

1916(LVIII). 索马里发生旱灾后 所应采取的措施

经济及社会理事会，

注意到索马里境内所发生的空前严重的旱灾，正造成生命和财产的严重损失，表示深切的遗憾和关怀，

还注意到该国的经济已遭受严重的损害，同时，迄今为止，由于旱灾、营养不良及早灾后果所引起的其他原因，已有一万一千人以上死亡，

赞赏地注意到许多国家的政府、联合国系统、其他国际组织、各志愿机构和私人方面对索马里所提供的援助，包括秘书长和联合国救灾协调专员所采取的措施在内，

进一步注意到索马里政府为减轻旱灾灾民所受困苦而作的不屈不挠的努力，

回顾大会关于《建立新的国际经济秩序的行动纲领》的一九七四年五月一日第3202(S-VI)号决议，特别是其中第十节“特别方案”中为减轻受经济危机影响最严重的发展中国家的困难而采取的紧急措施，

考虑到对遭受自然灾害如此严重的会员国提供援助，是联合国宪章所载国际团结原则的一种表现，

认识到在对旱灾灾民进行紧急救济的阶段以后，将需以较多的费用进行第二阶段的善后和复兴工作，

1. 对索马里人民和政府因自然灾害而遭受的生命丧失和物质损害，表示深切的同情；

2. 敦促有能力的会员国继续从事紧急救济的努力与合作，可能时并予以加强，同时也帮助执行为受旱灾影响地区的善后和复兴而采取的中期和长期措施；

3. 请所有国际组织和志愿机构，特别是最直接有关的组织和机构，继续在其各自的方案范围内对秘书长和联合国救灾协调专员动员救济援助的努力，给予最充分的支持和协助，并对索马里政府所提在善后和复兴阶段提供援助的请求，给予迫切的考虑，要顾到大会第六届特别会议所通过的紧急措施“特别方案”；

4. 注意到联合国开发计划署理事会第二十届会议将参照最近的事态发展，审查旱灾情况，并要求该理事会采取认为是必需的进一步紧急行动，对索马里政府就受灾地区的善后和复兴过程提供援助；

5. 要求世界卫生组织和联合国儿童基金会各自继续努力，提供必要的卫生服务设施，包括必要时派遣医务人员减轻旱灾灾民所遭受的惊人痛苦；

6. 特别要求世界粮食方案考虑到旱灾情况日益恶化所引起的迫切需要，继续并于必要时加速对索马里受旱灾影响人民的粮食供应；

7. 希望国际复兴开发银行及所有其他国际金融机构都能对索马里政府就其善后和复兴方案所可能提出的任何援助要求，给予迫切的和同情的考虑；

8. 特别请联合国救灾协调专员和其他一切有关的联合国机构对索马里政府在其发展范围内为备灾和防灾计划所采各项措施可能提出的援助要求，给予特别注意；

9. 并请秘书长就情况的发展和决议的执行情况向大会第三十届会议提出报告。

一九七五年五月五日
第一九四七次全体会议

1917(LVIII). 对埃塞俄比亚 旱灾地区提供援助

经济及社会理事会，

回顾其关于对埃塞俄比亚旱灾地区提供援助的一九七四年五月八日第 1833(LVI)号决议和一九七四年七月十六日第 1876(LVII)号决议，

满意地注意到秘书长的报告^⑩和联合国救灾协调专员关于旱灾现状以及关于国际社会和联合国系统响应上述各决议所载紧急救济以及中期和长期援助的呼吁^⑪所采取措施的说明，

对于继续接获的援助表示感谢，

体认到该国十四个地区中有九个仍受到旱灾的严重影响，又以前遭受旱灾的地区需要重建，

又体认到尽管国际社会、联合国系统和埃塞俄比亚政府作出种种努力，仍然迫切需要进一步的短期、中期和长期援助，

1. 重申请求一切方面继续和及时提供援助的呼吁；

2. 请秘书长向大会第三十届会议提出进度报告。

一九七五年五月五日
第一九四七次全体会议

^⑩ E/5611.

^⑪ 参看《经济及社会理事会正式记录，一九七五年组织会议和第五十八届会议》，第一九四六次会议，第 15 段至第 30 段。

1918(LVIII). 为遭受旱灾的苏丹-萨赫勒区域的复原和善后应采取的措施

经济及社会理事会，

赞赏地注意到关于联合国系统为苏丹-萨赫勒区域福利所进行工作的报告，^⑫

回顾经济及社会理事会和大会的各项有关决议，特别是理事会一九七四年五月十四日第 1834(LVI)号决议和一九七四年七月十六日第 1874(LVII)号决议以及大会一九七四年十二月四日第 3253(XXIX)号决议，

又满意地注意到联合国粮食及农业组织萨赫勒救济行动办事处在紧急援助中所起的作用，以及联合国萨赫勒特设办事处协助解决灾后问题的工作和它执行萨赫勒旱灾控制常设国家间委员会所通过的中期、长期计划的工作，

1. 感谢各国政府、联合国各机构、民间组织和个人向苏丹-萨赫勒人民提供的援助；

2. 请各国政府、各政府间组织和非政府组织加紧努力，以满足苏丹-萨赫勒区域内各国的中期和长期需要，并取得为达到援助计划内的目标所必需的资源和设备；

3. 欢迎大会的决定：在萨赫勒旱灾控制常设国家间委员会总部所在地瓦加杜古设立一个联合国新闻中心，以便及时取得并传播新闻；

4. 促请秘书长继续扩大公众对苏丹-萨赫勒各国所遭受的苦难的认识，并维持对执行萨赫勒旱灾控制常设国家间委员会所订计划的重视；

5. 请联合国萨赫勒特设办事处继续同萨赫勒旱灾控制常设国家间委员会密切合作，并继续努力，保证联合国各方案、各组织在执行中期和长期的援助计划中，彼此合作协调；

6. 促请所有各会员国和联合国机构进一步努力，加强萨赫勒旱灾控制常设国家间委员会的能力，

^⑫ 同上，第 6 段至第 14 段。